



FUTURA Z

Rumtermostat digital



Quick Guide



Quick Guide



Quick Guide



Futura Z Rumtermostat Digital

Introduktion



Introduktion/Introduktion/Introduction



Futura Z er en stilren og nøjagtig digital rumtermostat. Du kan nu ganske enkelt justere din temperatur i hjemmet som ønsket, så du opnår et komfortabelt indeklima.



Futura Digital W från Neotherm är en snygg och exakt digital rumstermostat. Du kan nu enkelt justera din hemtemperatur när du vill för att skapa en bekväm hemmiljö.



Futura Digital W from Neotherm is a stylish and accurate digital room thermostat. You can now simply adjust your home temperature as desired in order to create a comfortable home environment.



Sikkerhed/Säkerhet/Safety



Rumtermostaten skal anvendes i overensstemmelse med forskrifterne. Kun til indendørs brug Rumtermostaten skal holdes helt tør. Afbryd rumtermostaten, før du rengør den med en tør klud.



Använd enheten i enlighet med föreskrifterna. Endast för inomhusbruk. Håll din enhet helt torr. Koppla ifrån din enhet innan du rengör den med en torr trasa.



Use in accordance with the regulations. Indoor use only. Keep your device completely dry. Disconnect your device before cleaning it with a dry cloth.

Note Always isolate the AC Mains supply before installing or working on any components that require 230 VAC 50Hz supply.

Produktoverensstemmelse/Överensstämmelsedeklaration/ Product Compliance



Dette produkt overholder RoHS 2011/65/EU og direktivet for radioudstyr (RED) 2014/53/EU. Den komplette tekst, der indeholder overensstemmelses-deklarationen angående EU direktiverne, er at finde på www.neotherm.dk ((P)) 2405MHz-2480MHz; <14dBm (Zigbee)



Denna produkt följer RoHS 2011/65/EU och Radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53/EU. Hela texten för EU Declaration of Conformity finns på www.neotherm.dk ((P)) 2405MHz-2480MHz; <14dBm (Zigbee)



This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives: RED 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.neotherm.dk ((P)) 2405MHz-2480MHz; <14dBm (Zigbee)

Futura Z Rumtermostat Digital

Tænd/Slå på/Power up

1



2



3



4














5



6



 Knapper	 Funktioner
 Knappar	 Funktioner
 Buttons	 Functions
	DK Flyt mellem tilstande SE Byt mellan olika lägen UK Move between modes
	DK Flyt mellem tilstande SE Byt mellan olika lägen UK Move between modes
	DK Bekræft dit valg og gå til den næste skærm SE Bekräfta ditt val och gå till nästa skärm UK Confirm your option and move to the next screen
	DK Reducer funktion SE Funktion förminskning UK Decrease function
	DK Øg funktion SE Funktion ökning UK Increase function

Futura Z Rumtermostat Digital



Parringsprocedure - Offline/Kopplingsprocedur - Offline/ Pairing Procedure - Offline

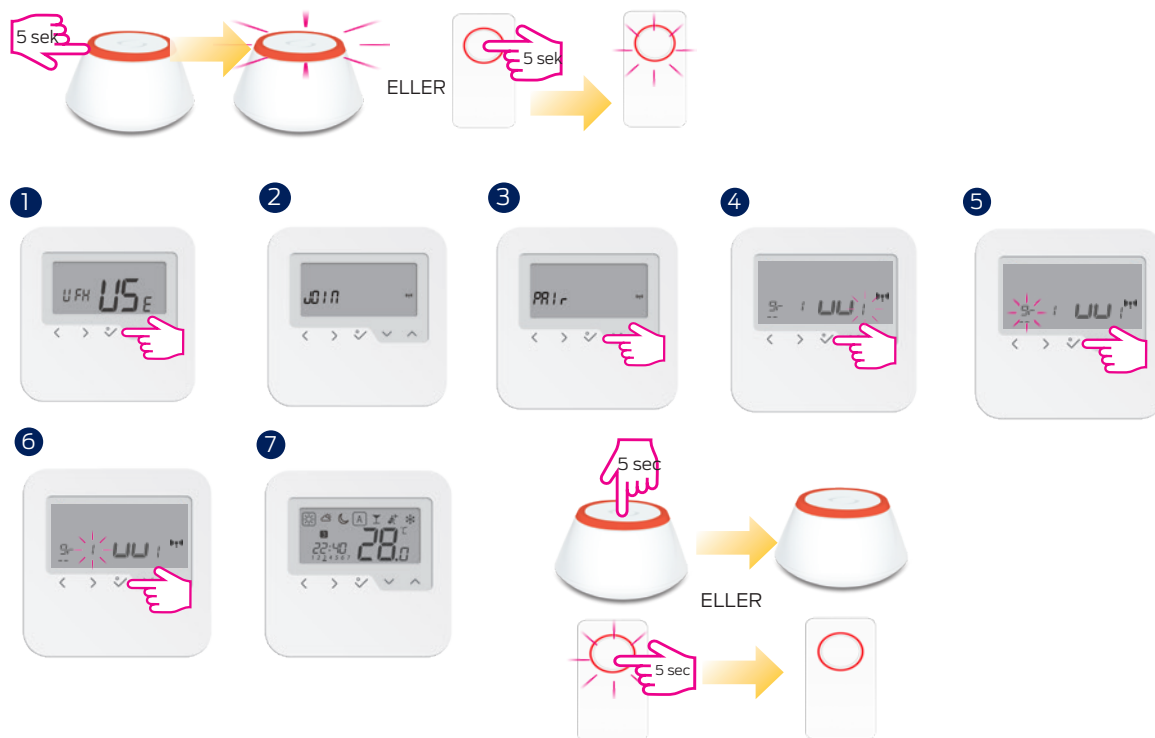
Når termostaterne parres med kontrolboksen, kan du tildele en gruppe til en programmerbar termostat. Dette gør det muligt at styre op til 7 gruppetermostater. Der kan være højst 2 grupper pr. kontrolboks. Du kan også tilføje en KLO4RF24N til KLO8RF24N, så der i alt er 12 zoner.



När man ansluter termostaterna till kopplingscentret kan man tilldela en grupp till en programmerbar termostat. På så sätt kan man styra upp till 7 gruppetermostater. Det får finnas högst 2 grupper per kopplingscenter. Du kan också lägga till en KLO4RF24N till din KLO8RF24N, för totalt 12 zoner.



When pairing the thermostats with the Wiring Center you can assign a group to a programmable thermostat. This will allow control of up to 7 group thermostats. There can be maximum 2 groups per Wiring Center. You can also add a KLO4RF24N to the KLO8RF24N, having a total of 12 zones.



Bemærk

Du kan ikke tilføje to termostater til den samme zone. Hvis du prøver at gøre dette, vises den følgende fejl.



Obs!

Du kan inte lägga till två termostater i samma zon. Om du försöker göra det kommer följande felmeddelande att visas.



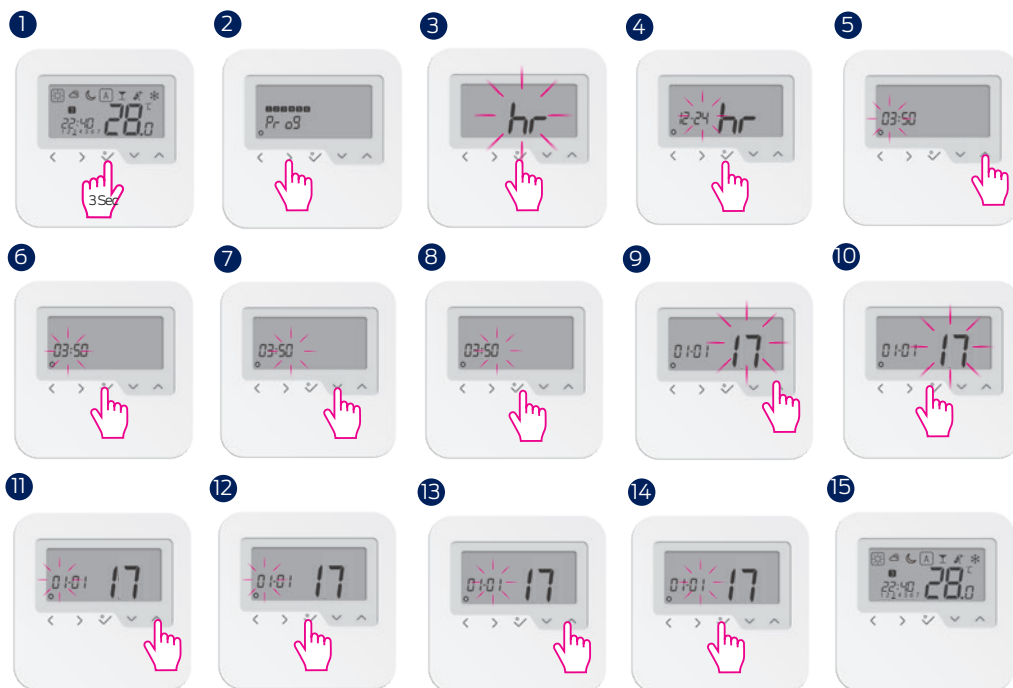
Note

You cannot add two thermostats to the same zone. If you are trying to do this, the following error will be displayed.






Futura Z Rumtermostat Digital

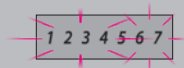
Indstilling af klokkeslet/Ställa in tid och datum/ Setting time and date






Indstilling af program - tidsskema/Ställa in program - schema/ Setting the program - schedule

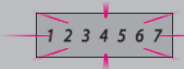


 5/2 dage - 12 tidsskemaer
 5/2 dagar - 12 scheman
 5/2 days - 12 schedules






Brug højre og venstre til at vælge dagen til programmerne.

 7 dage - 6 tidsskemaer
 7 dagar - 6 scheman
 7 days - 6 schedules



Välj programdag med höger- eller vänsterpilen.

 24 timer - 42 tidsskemaer
 24 h - 42 scheman
 24 h - 42 schedules

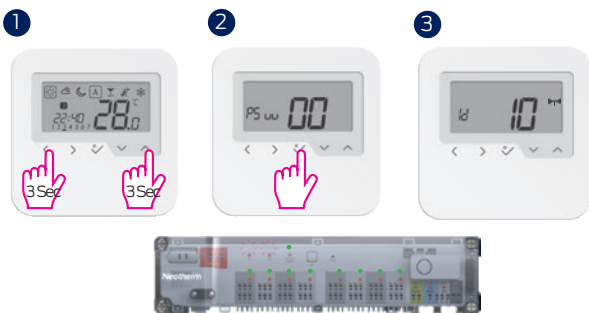


Use right and left keys to select the day of the programs.

Futura Z Rumtermostat Digital

Identifikationsprocedure/ Identitetskontroll/ Identify procedure

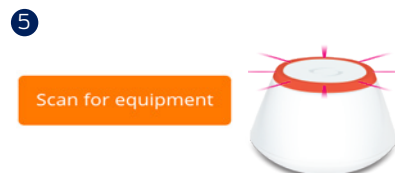
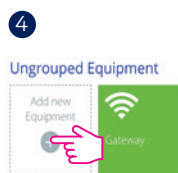
START





STOP





Parringsprocedure - Online/Kopplingsprocedur - Online/ Pairing Procedure - Online





 Tryk på Scan for udstyr for at tilføje din termostat. Gateway'en begynder at blinke rødt.

 Tryck på Sök efter enhet för att lägga till termostaten. Din gateway börjar blinka rött.

 Tap Scan for equipment to add your thermostat. The gateway will start flashing red.

 Når termostaterne parres med kontrolboksen, kan du tildele en gruppe til en programmerbar termostat. Der kan være højst 2 grupper pr. kontrolboks. Du kan også tilføje en KL-04RF24N til KL08RF24N, så der i alt er 12 zoner. Følg venligst instruktionerne på skærmen, for at fuldende processen for pardannelse.

 När man ansluter termostaterna till kopplingscentret kan man tilldela en grupp till en programmerbar termostat. Det får finnas högst 2 grupper per kopplingscenter. Du kan också lägga till en KL04RF24N till din KL08RF24N, för totalt 12 zoner. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra kopplingsprocessen.

 When pairing the thermostats with the Wiring Center you can assign a group to a programmable thermostat. There can be maximum 2 groups per Wiring Center. You can also add a KL-04RF24N to the KL08RF24N, having a total of 12 zones. Please follow the on screen instruction in order to complete the pairing process.

Futura Z Rumtermostat Digital

Indstilling af programmer/ Inställningsprogram/Setting programs



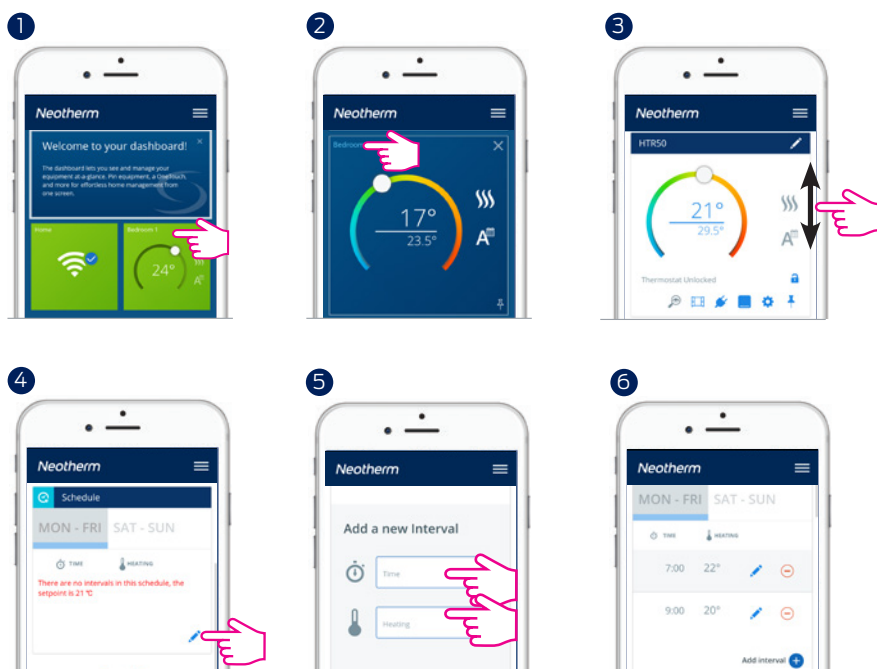
Når din termostat er online, opdateres klokkeslættet og datoen automatisk.



När din termostat är online uppdateras tid och datum automatiskt.



Once your thermostat is online, the time and date will automatically update.



Vælg den ønskede programtilstand (5/2 dage, 7 dage eller 24t) og opret din egen plan.



Välj önskat programläge (5/2 dagar, 7 dagar eller 24 h) och skapa dina egna scheman.

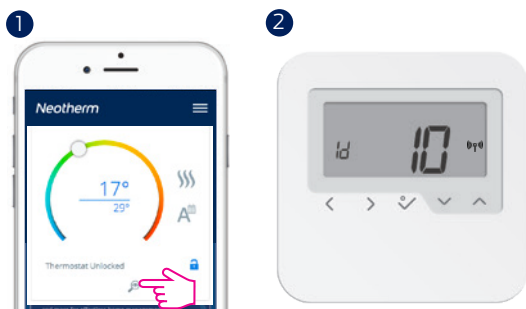


Select the desired programming mode (5/2 days, 7 days or 24h) and create your own schedule.

Futura Z Rumtermostat Digital

Identifikationsprocedure/Identitetskontroll Identify procedure

START



STOP









Midlertidig - Permanent overstyring/ Tillfällig - permanent åsidosättning/Temporary - Permanent Override

 **Midlertidig overstyring** gælder, når din termostat er slået til **A**. I dette tilfælde overstyres temperaturen, indtil den næste plan starter.

Permanent overstyring gælder, når din termostat er slået til      .

Hvis du vil have, at din termostat vender tilbage til følgende planer, skal du stille den på **A**.

 **Tillfällig åsidosättning** gäller när din termostat är inställd på **A**. I detta fall kommer temperaturen att åsidosättas tills nästa schema startar.

Permanent åsidosättning gäller när din termostat är inställd på      .

Om du vill att din termostat ska återgå till att följa dina scheman måste du ställa in den på **A**.

 **Temporary Override** applies when your thermostat is set on **A**. In this case the temperature will be override until the next schedule starts.

Permanent Override applies when your thermostat is set on      .

If you want your thermostat to return to following the schedules then you need to set it to **A**.

OFFLINE



ONLINE




















Futura Z Rumtermostat Digital

Nulstilling til fabriksindstillinger/ Fabriksåterstilling/Factory reset



Symbolbeskrivelse

IKON	FUNKTION
	Indikator for varmt vand (VV): Enhed er konfigureret som VV-timer
	Indikator for varmt vand (VV): Angiver, at der krav om varmt vand.
	Indikator for VV-programtilstand: Angiver, at program kører.
	Indikator for VV-tilstand: Tilstand for 1 periode med VV om dagen, fra Program 1 TIL til Program 3 FRA.
	Indikator for VV-tilstand: Angiver konstant Til.
	Indikator for VV-tilstand: Angiver konstant Fra.
	Indikator for VV-tilstand: Angiver Boost +1 t. tilsidesættelse.
	Indikator for gulvføler Vises kun, når luft + gulvsensor er forbundet.
	Indikator for lavt batteri: Batterier skal udskiftes.
	Indikator for indstilling: Angiver, at enheden er i indstillingstilstand ved programindstilling. Angiver manuel tilstand.
	Display lås: Vises når display / taster er låst

IKON	FUNKTION
	Varmeindikator: Angiver, at varme er påkrævet.
	Indikator for afkølingstilstand: Angiver, at afkøling er påkrævet (hvis relevant)
	Temperaturindikator: Viser rumtemperatur. Viser den indstillede temp. Bruges også til at vise andre oplysninger.
	Indikator for midlertidig manuel tilsidesættelse: Hvis den indstillede temperatur ændres i programtilstanden, vises hånden, indtil næste program starttid.
	Indikator for programnummer: I AUTO-programtilstand eller mens midlertidig tilsidesættelse er aktiv, betyder det, at det aktuelle program er aktivt.
	Angivelse af dag: 1 = Mandag

Neotherm A/S (www.neotherm.dk) er et lagerførende import- og grossistfirma, som er grundlagt i 1978. Virksomheden fører et omfattende produktprogram til VVS-branchen herunder Neotherm gulvvarmesystemer, Neotherm Strålevarmepaneller. Neotherm tilbyder også komplette systemer til køle- og varmecentraler. Produkter og systemer er baseret på egne agenturer og eksklusivaftaler samt udvalgte leverandører.

Neotherm A/S
Centervej 18
DK - 3600 Frederikssund
Tlf. 47 37 70 00
Fax 47 38 41 58
info@neotherm.dk
www.neotherm.dk